

**Patient Package Insert**

Carefully read the entire leaflet before starting use

**Banthan® Ointment**

**COMPOSITION:** Each 1 g of ointment contains 50 mg of Dexpanthenol.

**THERAPEUTIC ACTIVITY:** Banthan ointment contains Dexpanthenol which is rapidly converted in skin to Pantothenic acid. Pantothenic acid plays a part in the formation and the generation of skin.

**APPROVED INDICATIONS:** It is indicated for:

- Prevention & treatment of chafed, cracked or split skin.
- Dry skin and/or light skin wounds.
- Nursing mothers for regular breast care and treatment of sore nipples.
- In infant care as a protective barrier against nappy (diaper) wetness and for prevention and treatment of chafing, redness and diaper rash.

**WHEN SHOULD THE PREPARATION NOT BE USED?**

In patients with known hypersensitivity to the active ingredient.

**DO NOT USE THE MEDICINE WITHOUT CONSULTING A PHYSICIAN:** If you are suffering from any other illness, or have any allergy or taking or applying any other medicines (including non-prescription products).

**WARNINGS:** Do not use this medicine frequently, or for a long period, without consulting a physician. If you are allergic to any type of food or medicine, inform your physician before starting treatment with this medicine.

**DRUG INTERACTIONS:** If you are using any additional drugs or if you have just finished a course with another medicine, inform the attending physician in order to prevent adverse reaction or lack of efficacy arising from drug interactions.

**SIDE EFFECTS:** In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of taking this medicine such as: rash, local irritation (rare): stop treatment and refer to your doctor and tell your doctor immediately if you notice any unusual skin reactions. Parents must inform the attending doctor about any side effects. If any side effects not mentioned in this leaflet are experienced or if there has been any change in the general health, consult your physician.

**RECOMMENDED DOSAGE:** Do not exceed the recommended dosage.

- Dry skin or mild sores: apply to the dry areas and/or to the wound up to three times daily.
- Nursing mothers: apply Banthan Ointment to the nipples after each breastfeeding. Wash the nipples thoroughly before the next nursing session.
- Infant care: at each nappy (diaper) change spread Banthan Ointment over baby's bottom and groin, after cleaning these areas thoroughly with water.

**DIRECTIONS FOR USE:** Do not swallow the ointment! This medicine is for external use only. Do not use by mouth, or apply to eyes or mucus membranes.

**OVERDOSE:** In case of accidental overdose or if a child uses this medicine by accident, seek professional assistance or rush to a hospital emergency room accompanied with the medicine's package. Do not induce vomiting unless explicitly instructed to do so by a doctor!

**AVOID POISONING:** This medicine contains substances, which can be poisonous or fatal in large doses to children and/or infants, therefore must be kept out of their reach. Do not use medicine in the dark! Check the label and the dose each time you use your medicine.

**STORAGE:** Store at temperature not exceeding 25°C. Use this medicine within three months after opening. Don't refrigerate. Even if kept in their original container and stored as recommended; medicine may be kept for a limited period only. Please note the expiry date of the medicine! In case of doubt consult the pharmacist who dispensed the medicine to you.

**PRESENTATION:** A carton box of one tube of 30 g.



**PHARMACARE PLC- P.O. Box 677 – Beitunia- Industrial Zone- Ramallah, Palestine**

L2017062630/5388/1

نشرة للمريض  
يجب قراءة النشرة جيداً قبل البدء بالاستعمال  
بانثان® مرهم

**التركيب الدوائي:** كل ١ غرام مرهم يحتوي على ٥٠ ملغم ديكسبانتينول.  
**الفعالية العلاجية:** يحتوي بانثان مرهم على ديكسبانتينول الذي سرعان ما يتحول في الجلد إلى البانتوثينيك، الذي يلعب دوراً في عملية تجديد وتشكيل الجلد.  
**دواعي الاستعمال:** يستعمل هذا الدواء:  
- للوقاية والعلاج من الجلد المتشقق.  
- الجلد الجاف و/أو الجروح الخفيفة في الجلد.  
- للامهات المرضعات: لرعاية الثدي العادية وعلاج تقرحات الحلمات.  
- للعناية بالأطفال: حيث يقوم بالوقاية اللازمة من بلل الحفاضات وللوقاية والعلاج من الاحمرار والطفح الناتج عن استخدام الحفاضات.

**متى لا يجوز استعمال هذا الدواء؟**

للمرضى المعروف أن لديهم حساسية للمادة الفعالة.

**لا يجوز استعمال هذا الدواء بدون استشارة الطبيب:** إذا كنت تعاني من أي مرض آخر، أو لديك حساسية أو تتناول أو تستعمل أدوية أخرى (بما فيها الأدوية بدون وصفة طبية).  
**التحذيرات:** يجب قدر الإمكان تجنب العلاج الطويل الأمد والمستمر دون استشارة الطبيب. يجب إبلاغ الطبيب قبل استعمال هذا الدواء إن تواجدت حالات الحساسية لدواء معين أو طعام ما.  
**التداخلات الدوائية:** إذا كنت تستعمل عدة أدوية في نفس الوقت أو إذا أنهيت العلاج قبل فترة وجيزة من بدء استعمالك لهذا الدواء، إعلم طبيبك المعالج وذلك لمنع الأخطار أو عدم النجاعة الناجمة عن التفاعلات ما بين الأدوية.  
**الأعراض الجانبية:** بالإضافة إلى التأثير الطبي للدواء فإن لكل دواء تأثيرات وأعراض جانبية غير مرغوب فيها قد تحدث أثناء استعمالك لهذا الدواء مثل: طفح، تهيج موضعي (نادراً). توقف عن العلاج وراجع طبيبك فوراً في حال ملاحظة أي ردود فعل جلدية غير عادية. يجب على الوالدين إعلام الطبيب المعالج عن أية أعراض جانبية أخرى. أما إذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على صحتك بشكل عام نتيجة لإستعمالك لهذا الدواء، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً.

**الجرعة الدوائية:** يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة أو استعمال جرعة مضاعفة.

- الجلد الجاف أو الجروح الخفيفة: يجب دهن الأماكن الجافة و/أو على الجروح حتى ٣ مرات في اليوم.  
- الامهات المرضعات: استعمال بانثان مرهم على الحلمات بعد كل رضاعة. يجب غسل الحلمتين جيداً قبل الرضاعة القادمة.  
- العناية بالأطفال: في كل مرة يتم تغيير حفاضات الطفل استعمال بانثان مرهم على جلد الطفل بعد غسل الجلد جيداً بالماء.  
**إرشادات الاستعمال:** لا تبتلع المرهم! لا يؤخذ عن طريق الفم. هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط. من الضروري تجنب ملامسة الدواء للعينين أو الأغشية المخاطية.

**الجرعة الزائدة:** في حال استعمال جرعة زائدة بالخطأ أو إذا قام طفل باستعمال هذا الدواء بالخطأ يجب التوجه إلى المستشفى قسم الطوارئ وإصطحاب علبة الدواء. لا تتسبب في التقيؤ بدون تعليمات واضحة من الطبيب.  
**لتجنب التسمم:** قد يحتوي هذا الدواء على مواد سامة أو قاتلة عند استعمالها بجرعات عالية عند الأطفال أو الرضع لذلك يجب حفظ الأدوية في مكان بعيد عن متناول أيديهم وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا يجوز استعمال هذا الدواء في الظلام.  
يجب التأكد من الدواء و الجرعة قبل كل مرة لاستعمالك الدواء.

**التخزين:** يحفظ الدواء على درجة حرارة لا تتجاوز ٢٥ درجة مئوية. استعمال هذا الدواء خلال ثلاثة أشهر من فتح العبوة. لا يحفظ الدواء في الثلاجة. لا تبقى الأدوية صالحة لفترات طويلة حتى ولو بقيت في علبتها الأصلية وتم حفظها بموجب الإرشادات. الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية المستحضر. في حالة الشك يجب استشارة الصيدلي الذي صرف لك الدواء.

**الشكل والمحتوى:** كرتونة تحتوي على أنبوب سعة ٣٠ غرام.



شركة دار الشفاء لصناعة الأدوية- بيتونيا- المنطقة الصناعية-ص.ب. ٦٧٧- رام الله - فلسطين

١/٨٨٣٥/٣٠٦٢٠١٧-٢٠١٧